



FORMER NAVAL STATION ROOSEVELT ROADS

ANTIGUA BASE NAVAL ROOSEVELT ROADS

Cleanup Program News

Noticias sobre el Programa de Limpieza

January 2018 / enero de 2018

The Navy is continuing under the Resource Conservation and Recovery Act Order on Consent EPA Docket No. RCRA-02-2007-7301 to make progress on investigation and cleanup of existing sites. The Navy will update the community monthly on scheduled field work.

The following activities and field work are planned for January 1st, 2018 through January 31st, 2018:

- Naval Activity Puerto Rico (NAPR): facility-wide sign inspection, maintenance, and installation activities.
- Solid Waste Management Unit 7/8 (Tow Way Fuel Farm): Non-aqueous phase liquid recovery.
- Area of Concern E (Offshore Islands Piñeros and Cabeza de Perro) – Unexploded ordnance field survey and removal (if any is found) at Piñeros Island. Also, replacement of warning signs and maintenance will be performed as part of the Hurricane Maria recovery efforts at the site.

La Marina continúa trabajando bajo la Orden por Consentimiento de EPA, Orden No. RCRA-02-2007-7301, siguiendo la Ley de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA) para adelantar la investigación y limpieza de los sitios existentes. Mensualmente, la Marina le informa a la comunidad sobre los trabajos de campo programados.

Las siguientes actividades y trabajos de campo están planificados del 1^{ero} al 31 de enero de 2018:

- Actividad Naval Puerto Rico (NAPR, por sus siglas en inglés): labores de inspección, mantenimiento e instalación de letreros en toda la instalación.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 7/8 (Área de Almacenamiento de Combustible "Tow Way"): Recuperación de líquido de la fase no acuosa.
- Área de Preocupación E (Islas Fuera de la Orilla Piñeros y Cabeza de Perro) – Investigación de campo para evaluación y remoción de municiones sin explotar (de encontrar alguna) en la Isla Piñeros. También, se va a realizar mantenimiento y reemplazo de los letreros de precaución como parte de los esfuerzos de recuperación en el sitio luego del huracán María.

Important Contacts Contactos Importantes

The Cleanup Process—

El Proceso de Limpieza

Ms. Thuane Fielding

Navy BRAC PMO

Base Closure Manager

203 S. Davis Drive, Bldg. 247

Joint Base Charleston, SC 29404

Teléfono: 843-963-7049

Thuane.fielding@navy.mil

The RCRA Consent Order—

La Orden de Consentimiento RCRA

Ms. Jessica Mollin

Environmental Protection Agency

ERRD-SPB-FFS

290 Broadway, 20th Floor

New York, NY 10007-1866

Teléfono: 212-637-3921

E-mail: Mollin.Jessica@epa.gov

Puerto Rico Regulatory Oversight—

Fiscalización Regulatoria de Puerto Rico —

Mr. Juan Babá Peebles

Federal Facilities Coordinator

Puerto Rico Environmental Quality Board

Environmental Emergency Response Area

Edificio de Agencias Ambientales Cruz A. Matos

Urb. San José Industrial Park

1375 Avenida Ponce de León

San Juan, PR 00926-2604

Teléfono: 787-767-8181 exts. 3235, 3236

Email: juanbaba@jca.pr.gov

Public Health Concerns During Past

Operational Activities—

Preocupaciones sobre salud pública durante actividades operacionales pasadas —

<http://www.justice.gov/civil/federal-tort-claims-act-litigation-section>

Websites

www.epa.gov/region02/waste/fsroosev.htm

<http://go.usa.gov/8mnm>

www.bracpmo.navy.mil

(Click on Puerto Rico in the map and follow links to Roosevelt Roads/ (presione sobre el mapa de Puerto Rico y siga los enlaces hasta Roosevelt Roads)